

1 LIPG		GORIZIA	
Indicatore di località Location indicator	Nome dell' Aeroporto Aerodrome name		
L'indicatore di località non può essere usato nel gruppo Indirizzo dei Messaggi trasmessi sulla rete del Servizio fisso delle Telecomunicazioni Aeronautiche (AFTN)		Location indicator cannot be used in the address component of messages transmitted over Aeronautical Fixed Telecommunication Network (AFTN)	

**WARNING:** Vedi limitazioni di cui alla pagina AD 1.4-1      See limitations detailed in AD 1.4-1

2 DATI AMMINISTRATIVI E GEOGRAFICI DELL'AEROPORTO		AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	
1 Coordinate ARP 45°54'24"N 013°35'57"E *	ARP coordinates 45°54'24"N 013°35'57"E *	2 Direzione e distanza dalla città 2.43 NM SSW Gorizia	Direction and distance from city 2.43 NM SSW Gorizia
3 Elevazione/Temperatura di riferimento 207 FT / 24.8 °C	Elevation/Reference temperature 207 FT / 24.8 °C	4 Variazione magnetica/Variazione annuale NIL	Magnetic variation/Annual change NIL
5 Autorità amministrativa aeroportuale ENAC - DA Nord-Est Aeroporto "Marco Polo" Viale Galileo Galilei 16/1 30173 Venezia Tessera Tel +39 041 2605701 Fax +39 041 2605711 e-mail: nordest.apt@enac.gov.it  Esercente Aeroporto 'Amedeo Duca D'Aosta' di Gorizia - Società Consortile P.A. Viale Trieste, 300 Tel: +39 3496148529/+39 04811800042 Fax: +39 04811800042 E-mail: info@aeroportogorizia.it Autorità ATS NIL	Aerodrome administration authority ENAC - DA Nord-Est "Marco Polo" Airport Viale Galileo Galilei 16/1 30173 Venezia Tessera Tel +39 041 2605701 Fax +39 041 2605711 e-mail: nordest.apt@enac.gov.it  Aerodrome operator Aeroporto 'Amedeo Duca D'Aosta' di Gorizia - Società Consortile P.A. Viale Trieste, 300 Tel: +39 3496148529/+39 04811800042 Fax: +39 04811800042 E-mail: info@aeroportogorizia.it ATS authority NIL	6 Tipo di traffico consentito (IFR/VFR) VFR	Type of traffic permitted (IFR/VFR) VFR
7 Note 1) AD aperto al traffico turistico VFR nazionale e comunitario	Remarks 1) AD open to domestic and EU VFR tourist traffic		

3 ORARIO DI SERVIZIO		OPERATIONAL HOURS	
1 Amministrazione aeroportuale Dall'ultima domenica di MAR all'ultimo sabato di OCT 0700-1700 e dall'ultima domenica di OCT all'ultimo sabato di MAR 0800-SS.	Aerodrome Administration From last sunday of MAR till the last saturday of OCT 0700-1700 and from last sunday of OCT till the last saturday of MAR 0800-SS.	2 Dogana e immigrazione NIL	Customs and immigration NIL
3 Servizio sanitario NIL	Health and sanitation NIL	4 AIS Briefing Office H24 ARO CBO MILANO	AIS Briefing Office H24 ARO CBO MILANO
5 ARO H24 ARO CBO MILANO	ARO H24 ARO CBO MILANO	6 METEO Briefing Office NIL	METEO Briefing Office NIL
7 ATS NIL	ATS NIL	8 Rifornimento NIL	Fuelling NIL
9 Handling NIL	Handling NIL	10 Servizi di sicurezza NIL	Security NIL
11 De-icing NIL	De-icing NIL	12 Note 1) ARO CBO MILANO: vedi GEN 3.1 2) Amministrazione aeroportuale: altri orari con preavviso da richiedere all'esercente almeno 2 ore prima dell'ETA o ETD ai numeri di telefono dell'esercente.	Remarks 1) ARO CBO MILANO: see GEN 3.1 2) Aerodrome administration: other hours prior notice to be requested to Aerodrom operator at least 2 hours before ETA or ETD to Aerodrom operator telephone numbers.

4 SERVIZI DI SUPPORTO ED ATTREZZATURE		HANDLING SERVICES AND FACILITIES	
1 Attrezzatura di carico e scarico merci NIL	Cargo-handling facilities NIL	2 Tipi di carburante/Olio NIL / NIL	Fuel/Oil types NIL / NIL

3	Capacità di rifornimento NIL	Fuelling capacity NIL
4	Sistema de-icing NIL	De-icing facilities NIL
5	Hangar per aeromobili in transito NIL	Hangar space for visiting aircraft NIL
6	Servizio riparazioni per aeromobili in transito NIL	Repair facilities for visiting aircraft NIL
7	Note NIL	Remarks NIL

5	SERVIZI PER I PASSEGGERI	PASSENGER FACILITIES
---	--------------------------	----------------------

1	Alberghi In città	Hotels In town
2	Ristoranti In città	Restaurants In town
3	Trasporti Taxi O/R, Bus	Transportation Taxi O/R, Bus
4	Servizio medico NIL	Medical facilities NIL
5	Banca e ufficio postale NIL	Bank and Post office NIL
6	Ufficio turistico NIL	Tourist office NIL
7	Note NIL	Remarks NIL

6	SERVIZI ANTINCENDIO E DI SOCCORSO	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
---	-----------------------------------	-----------------------------------

1	Categoria servizio antincendio aeroportuale Vedere note	Aerodrome category for fire fighting See remarks
2	Equipaggiamento per il soccorso NIL	Rescue equipment NIL
3	Rimozione aeromobili in difficoltà NIL	Capability for removal of disabled aircraft NIL
4	Note 1) Servizio antincendio fornito in accordo con 'Disciplina generale della protezione antincendio per aeroporti di Aviazione Generale e aviosuperfici' (Regolamento ENAC - 1a Edizione del 2 FEB 2011 - consultare il sito web ENAC www.enac.gov.it)	Remarks 1) Fire fighting service provided in accordance with 'Disciplina generale della protezione antincendio per aeroporti di Aviazione Generale e aviosuperfici' (ENAC Regulation - 1st Edition of 2nd FEB 2011 - see ENAC web site www.enac.gov.it)

7	DISPONIBILITA' STAGIONALE E SISTEMI DI PULITURA PISTE	SEASONAL AVAILABILITY AND CLEARING
---	-------------------------------------------------------	------------------------------------

1	Equipaggiamenti di pulitura NIL	Types of clearing equipment NIL
2	Priorità NIL	Clearance priorities NIL
3	Note NIL	Remarks NIL

8	DATI RELATIVI AI PIAZZALI, ALLE VIE DI RULLAGGIO ED ALLE PIAZZOLE PROVA	APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS DATA
---	-------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------

1	Superficie e resistenza dell'area di stazionamento NIL	Apron surface and strength NIL
2	Larghezza, superficie e resistenza delle TWY NIL	TWY width, surface and strength NIL
3	Localizzazione/Elevazione ACL NIL	ACL location/Elevation NIL
4	Punto di controllo VOR/INS NIL / NIL	VOR/INS checkpoints NIL / NIL
5	Note NIL	Remarks NIL

9	GUIDA AI MOVIMENTI A TERRA E SISTEMI DI CONTROLLO E SEGNALAZIONE	SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS
---	------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

1	Segnale di identificazione stand aeromobili, linee guida per TWY e sistemi di guida per parcheggio a vista negli stand degli aeromobili NIL	Use of aircraft stand identification sign, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system of aircraft stands NIL
2	Illuminazione e segnaletica per RWY e TWY NIL	RWY and TWY markings and lights NIL

3	Barre d'arresto NIL	Stop bars NIL
4	Note NIL	Remarks NIL

10	OSTACOLI AEROPORTUALI	AERODROME OBSTACLES
----	-----------------------	---------------------

Nelle aree di avvicinamento e decollo In approach and take off areas			Nell'area di circuitazione e all'interno dell'aerodromo In circling area and at aerodrome		Note Remarks
1			2		3
RWY e Area interessata RWY and Area affected	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Markings and Lights	Coordinate Coordinates	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Marking and Lights	Coordinate Coordinates	
a	b	c	a	b	
NIL					

11	INFORMAZIONI METEOROLOGICHE	METEOROLOGICAL INFORMATION
----	-----------------------------	----------------------------

1	Ufficio METEO associato NIL	Associated MET Office NIL
2	Orario di servizio NIL	Hours of service NIL
3	Ufficio responsabile preparazione TAF/Periodo di validità NIL / NIL	Office responsible for TAF preparation/Period of validity NIL / NIL
4	Tipo di previsione per l'atterraggio/Intervallo di emissione NIL / NIL	Type of landing forecast/Interval of issuance NIL / NIL
5	Briefing e consultazione fornita NIL	Briefing and consultation provided NIL
6	Documentazione di volo/Lingua usata NIL	Flight documentation/Language used NIL
7	Carte e documentazione disponibili per consultazione NIL	Charts and other information available for briefing or consultation NIL
8	Mezzi aggiuntivi disponibili per l'informazione NIL	Supplementary equipment available for providing information NIL
9	Enti ATS destinatari delle informazioni NIL	ATS units provided with information NIL
10	Informazioni climatologiche e informazioni supplementari NIL	Climatological information and additional information NIL

12	CARATTERISTICHE FISICHE DELLE PISTE	RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS
----	-------------------------------------	---------------------------------

Designazione NR RWY Designation	QFU	Dimensioni RWY Dimension of RWY (M)	Resistenza e superficie di RWY Strength and surface of RWY	Coordinate THR THR coordinates	THR ELEV, MAX TDZ ELEV della RWY per APCH di precisione THR ELEV, MAX TDZ ELEV of precision APCH RWY
1	2	3	4	5	6
04	NIL	890 x 60	NIL Erba Grass	NIL	NIL / NIL
22	NIL	890 x 60	NIL Erba Grass	NIL	NIL / NIL
04GLD	NIL	700 x 30	NIL Erba Grass	NIL	NIL / NIL
22GLD	NIL	700 x 30	NIL Erba Grass	NIL	NIL / NIL
09	NIL	925 x 30	NIL Erba Grass	NIL	NIL / NIL
27	NIL	925 x 30	NIL Erba Grass	NIL	NIL / NIL

Designazione NR RWY Designation	Pendenza di RWY-SWY Slope	Dimensioni SWY SWY dimension (M)	Dimensioni CWY CWY dimension (M)	Dimensioni strip strip dimension (M)	Dimensioni RESA RESA dimension (M)
1	7	8	9	10	11
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

Designazione NR RWY Designation	OFZ Obstacle free zone (OFZ)	Note Remarks
1	12	13
04	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
22	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
04GLD	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
22GLD	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
09	NIL	NIL
27	NIL	NIL

<b>13</b>   <b>DISTANZE DICHIARATE</b>	<b>DECLARED DISTANCES</b>
----------------------------------------	---------------------------

Designazione RWY RWY designator	TORA (M)	TODA (M)	ASDA (M)	LDA (M)
1	2	3	4	5
04	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL

<b>14</b>   <b>LUCI DI AVVICINAMENTO E LUCI PISTA</b>	<b>APPROACH AND RUNWAY LIGHTING</b>
-------------------------------------------------------	-------------------------------------

RWY ID	AVVICINAMENTO APPROACH			THR	VASIS	PAPI	MEHT (M)	TDZ
	Tipo Type	Lunghezza Length (M)	Intensità Intensity	Colore Colour				Lunghezza Length (M)
1	2.1	2.2	2.3	3	4.1	4.2	4.3	5
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	ASSE CENTRALE PISTA RCL				BORDO PISTA RWY EDGE			
	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity
1	6.1	6.2	6.3	6.4	7.1	7.2	7.3	7.4
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	FINE PISTA RWY END	SWY		RTIL	CGL	Note Remarks
	Colore Colour	Lunghezza Length (M)	Colore Colour			
1	8	9.1	9.2	10	11	12
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

<b>15</b>   <b>ILLUMINAZIONE AGGIUNTIVA, ALIMENTAZIONE SECONDARIA</b>	<b>OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY</b>
-----------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

1	Localizzazione ABN/IBN, caratteristiche e orari NIL	ABN/IBN location, characteristics and hours of operation NIL
2	Localizzazione LDI e luci Localizzazione anemometro e luci LDI: NIL Anemometri: NIL	LDI location and lights Anemometer location and lights LDI: NIL Anemometers: NIL
3	Illuminazione bordo e asse centrale TWY NIL	TWY edge and centre line lighting NIL
4	Alimentatore secondario/Tempo di intervento NIL	Secondary power supply/Switch over time NIL

<b>5</b>	<b>Note</b> NIL	<b>Remarks</b> NIL
----------	--------------------	-----------------------

<b>16</b>	<b>AREA DI ATTERRAGGIO ELICOTTERI</b>	<b>HELICOPTERS LANDING AREA</b>
-----------	---------------------------------------	---------------------------------

<b>1</b>	<b>Posizione</b> 45°54'27"N 013°36'01"E	<b>Position</b> 45°54'27"N 013°36'01"E
<b>2</b>	<b>Elevazione</b> NIL	<b>Elevation</b> NIL
<b>3</b>	<b>Dimensioni, superficie, resistenza, segnaletica</b> Dimensioni: 150 x 152 m Superficie: Erba Resistenza: NIL Segnaletica: NIL	<b>Dimensions, surface, strength, marking</b> Dimensions: 150 x 152 m Surface: Grass Strength: NIL Marking: NIL
<b>4</b>	<b>Orientamento</b> NIL	<b>Bearing</b> NIL
<b>5</b>	<b>Distanze dichiarate</b> NIL	<b>Declared distances</b> NIL
<b>6</b>	<b>Luci</b> NIL	<b>Lighting</b> NIL
<b>7</b>	<b>Note</b> NIL	<b>Remarks</b> NIL

<b>17</b>	<b>SPAZIO AEREO ATS</b>	<b>ATS AIRSPACE</b>
-----------	-------------------------	---------------------

Designatore e limiti laterali Designation and lateral limits	Limiti verticali Vertical limits	Classificazione dello spazio aereo Airspace classification	Nominativo dell'unità ATS Lingua ATS unit call sign Language	Altitudine di transizione Transition altitude	Note Remarks
1	2	3	4	5	6
Gorizia ATZ 45°51'28"N 013°35'32"E quindi arco di cerchio in senso orario raggio/then arc of circle in clockwise direction radius 3.0 NM con centro su/ centred on: 45°54'27"N 013°36'01"E fino al punto/till point 45°57'04"N 013°38'07"E quindi/then 45°55'20"N 013°37'59"E 45°53'05"N 013°36'09"E 45°51'28"N 013°35'32"E	FL50	G	NIL	NIL	1) WI Milano FIR

<b>18</b>	<b>SERVIZI DI COMUNICAZIONE ATS</b>	<b>ATS COMMUNICATION FACILITIES</b>
-----------	-------------------------------------	-------------------------------------

Servizio Service	Nominativo Call sign	Frequenza MHZ Frequency MHZ	Orario Operational hours	Note Remarks
1	2	3	4	5
NIL	NIL	NIL	NIL	1) Il canale 119.855MHz è assegnato per esigenze dell'Aviazione Generale e per Aeroporto 'Amedeo Duca D'Aosta' di Gorizia - Società Consortile P.A., tale canale non deve essere usato per scopi ATS/Channel 119.855MHz assigned for General Aviation and Aeroporto 'Amedeo Duca D'Aosta' di Gorizia - Società Consortile P.A. needs, such channel shall not be used for ATS purposes

<b>19</b>	<b>RADIOASSISTENZE ALLA NAVIGAZIONE E ALL'ATTERRAGGIO</b>	<b>RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS</b>
-----------	-----------------------------------------------------------	------------------------------------------

Tipo di radioassistenza Type of aid	ID	FREQ	Orario Operational hours	Coordinate antenna Antenna site coordinates (WGS84)	Elevazione antenna DME Elevation of DME antenna	Copertura operativa nominale Limitazioni Designated operational coverage Limitations	Note Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
CAT di/of ILS (VAR ILS/VOR)	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

<b>20</b>	<b>REGOLAMENTI DEL TRAFFICO LOCALE</b>	<b>LOCAL TRAFFIC REGULATIONS</b>
-----------	----------------------------------------	----------------------------------

<b>1</b>	<b>Usò preferenziale delle piste</b> 2) RWY 04/22 e RWY 04GLD/22GLD chiuse a tutte le operazioni 3) Atterraggi consentiti solo su RWY 09	<b>Runway preferential use</b> 1) RWY 04/22 and RWY 04GLD/22GLD closed to all operations 2) Landing allowed only on RWY 09
<b>2</b>	<b>Apron</b> NIL	<b>Apron</b> NIL
<b>3</b>	<b>Norme per l'utilizzo delle vie di rullaggio</b> NIL	<b>Special rules for taxiway use</b> NIL

4	<b>Procedure applicabili agli aeromobili in condizioni di visibilità ridotta (AWO)</b> NIL		<b>Aircraft procedures in reduced visibility conditions (AWO)</b> NIL	
5	<b>Operazioni per l'utilizzo della pista nel tempo strettamente necessario</b> NIL		<b>Special operational practice for minimum RWY occupancy</b> NIL	
6	<b>Restrizioni locali ai voli</b> 1) Particolare attenzione alla vicinanza del confine di stato 2) L'attività aerea è proibita quando il servizio antincendio non è disponibile ad eccezione degli alianti con verricello		<b>Local flight restrictions</b> 1) Particular attention to State border 2) Flying activity is prohibited when the fire fighting service is not available except for winched gliders	
<b>ATTIVITA' DI VOLO ACFT CONVENZIONALI</b> <b>CONVENTIONAL ACFT ACTIVITY</b>				
	<b>RWY</b>	<b>DECOLLO</b> <b>TAKE OFF</b>	<b>DOPO IL DECOLLO</b> <b>AFTER TAKE OFF</b>	<b>ATTERRAGGIO</b> <b>LANDING</b>
	27	Aerei di peso MAX complessivo di 10.000 kg A UW aliante trainato compreso ACFT 10.000 kg A UW MAX towed GLD included	Virare a destra o procedere in rotta Turn right or proceed in route	Proibito Prohibited
	09	Aerei di peso MAX complessivo di 1500 kg A UW, aliante trainato compreso, previa autorizzazione di Ronchi ACFT 1500 kg towed GLD included and prior Ronchi authorization	Virare a sinistra appena raggiunti 706 ft As soon as 706 ft are reached, turn left	Aerei di peso MAX 10.000 kg A UW ACFT 10.000 kg A UW MAX
7	<b>Disposizioni per gli aeromobili dell'aviazione generale</b> NIL		<b>Provisions for general aviation aircraft</b> NIL	

<b>21</b>	<b>PROCEDURE ANTIRUMORE</b>	<b>NOISE ABATEMENT PROCEDURES</b>
-----------	-----------------------------	-----------------------------------

1	<b>Generalità</b> NIL	<b>General</b> NIL
2	<b>Uso delle piste</b> NIL	<b>Use of RWY</b> NIL
3	<b>Restrizioni al suolo</b> NIL	<b>Ground restrictions</b> NIL
4	<b>Attività addestrativa</b> NIL	<b>Training activity</b> NIL

<b>22</b>	<b>PROCEDURE DI VOLO</b>	<b>FLIGHT PROCEDURES</b>
-----------	--------------------------	--------------------------

1	<b>Generalità</b> NIL	<b>General</b> NIL
2	<b>Procedure per i voli IFR</b> NIL	<b>Procedures for IFR flights</b> NIL
3	<b>Procedure radar</b> NIL	<b>Radar procedures</b> NIL
4	<b>Procedure per i voli VFR</b>	<b>Procedures for VFR flights</b>
4.1	<b>Informazioni generali</b> NIL	<b>General information</b> NIL
4.2	<b>Attività di circuito</b> Circuito di traffico: 1000 ft AGL a N e NNW delle piste	<b>Circuit activity</b> Traffic circuit: 1000 ft AGL N and NNW of the RWYS
4.3	<b>Arrivi</b> NIL	<b>Arrivals</b> NIL
4.4	<b>Partenze</b> NIL	<b>Departures</b> NIL
4.5	<b>Sorvoli</b> NIL	<b>Overflying</b> NIL
4.6	<b>VFR Speciale</b> NIL	<b>Special VFR</b> NIL
4.7	<b>VFR notturno</b> NIL	<b>Night VFR</b> NIL
4.8	<b>Attività addestrativa</b> NIL	<b>Training activity</b> NIL

<b>23</b>	<b>INFORMAZIONI AGGIUNTIVE</b>	<b>ADDITIONAL INFORMATION</b>
-----------	--------------------------------	-------------------------------

	NIL	NIL
--	-----	-----

<b>24</b>	<b>CARTE RELATIVE ALL'AEROPORTO DI GORIZIA</b>	<b>CHARTS RELATED TO GORIZIA AERODROME</b>
-----------	------------------------------------------------	--------------------------------------------

	Carte - Charts	Pagine - Pages
	<b>Aerodrome Landing Chart</b>	AD 2 LIPG 2 - 1